

# ஈழநாடு

EELA NADU

திகழ் 99

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

(21-5-65)

விடுமுறை நாட்கள் 8 முடிவாகப் பிறை 19 வெளிக்கிழமை

## ஈழநாடு

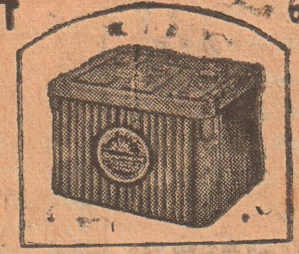
சந்தா விபரம்

இந்தியா - இலங்கை

	வாரியதிப்பு உட்பட	வாரியதிப்பு மட்டுமே
1 வருடம்	48-00	12-00
6 மாதம்	25-00	6-50
3 மாதம்	18-00	8-25

நீடித்த பாவனைக்கு

சொன்னவன் சொன்னவன்



பற்றிகளையே உபயோகியுங்கள்  
வடமாகாண ஏகவிநியோகஸ்தாதர்:

**துரை அன்கோ**  
23/3 ஸ்ரானலி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# மீண்டும் ராணுவ

## தாக்குதல்

### மீனவர்களை அடித்து உதைத்தனராம்

மண்டலத்தினைச் சேர்ந்த ஆறு மீன் பிடிக்காரர்கள், பூநகரிப் பகுதியிலுள்ள 'நரியிறவு' என்ற இடத்தில் மீன் பிடிப்பதற்காக முகாமிட்டிருந்தபோது இராணுவத்தினர் அவர்களை கைது செய்து, அடித்து உதைத்து, வதைத்த பின் கிளிநொச்சிப் பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்தனர் என்று அறியப்படுகிறது.

சட்டவிரோதக் குடியேற்ற காரர் என்ற சந்தேகத்தின் மீதுதான், இலங்கையர்களான இந்த மீன்பிடிக்காரர்கள் இராணுவத்தினரால் தாக்கப்பட்டனர் என்று கூறப்படுகிறது. பூநகரிப் பகுதியில் மீன்பிடிப்பதற்காக கங்கியிருந்த மீனவர்கள், பக்கத்திலுள்ள காட்டில் தடி வெட்டிக் கொண்டிருந்த சமயம், ஜப்பில் வந்த இராணுவத்தினர், மீன்பிடியாளர்களையும் செம்பெருங்குண்டு இராணுவ முகாமுக்கு, ஜப்பில் ஏற்றிச் சென்றார் களென்றும், அங்கே அவர்களை, அடித்து உதைத்தபின், கிளிநொச்சி பொலிசாரிடம் ஒப்படைத்தனர் என்றும் தெரியவருகிறது. மீன்பிடியாளர் ஒருவருக்கு ஆக்கிரமம், மற்றொருவருக்குச் சிக்கனமும், தெரியுமென்றும் இராணுவத்தினரால் தாக்கப்பட்டசமயம், தாசகன் சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர் அல்லவென்று சிக்கனத்தில்

தெரிவித்தன என்றும் பின்பும் இராணுவத்தினர் கொடுமைப்படுத்தினரென்றும் அறியப்படுகிறது. இராணுவத்தினரால் தாக்கப்பட்ட மீனவர்களான மண்டலத்தினைச் சேர்ந்த, வெளிச் சேர் மரியாம்பிள்ளை, ஏ. செல்வராசா, அந்தோனிப்பிள்ளை கவாம்பிள்ளை, அந்தோனிப்பிள்ளை குகசப்பிள்ளை, மருத்தின் அந்தோனி பொன்னாறு, மருத்தின் சிங்கராசா ஆகிய ஆறுபேர்களையும், கிளிநொச்சி பொலிசார் விசாரணை செய்த பின் 2000 ரூபா பிணையில் செலில அனுமதித்தார்களென்றும் தெரியவருகிறது. கிளிநொச்சியிலுள்ள சூலர் சொந்தக்காரர், அவர்களைப் பிணை சாட்டுத்து உணவு கொடுத்து பிரயாண வசதியளித்து மண்டலத்திலுக்கு அனுப்பி வைத்தார். இச்சம்பவம்பற்றி ஊர்காவற்றறை எம். பி. திருவ. நவரத்தினத்திற்குத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### டொயினிக்கன்

சார்க்காடொயினிக்கோ மே 27 டொயினிக்கன் குடியரசில் நேற்று ஏற்பட்ட சண்டையில் 5 அமெரிக்க வீரர்கள் காயமடைந்ததாயும், ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டிருக்கக்கூடும் என்றும் அறியப்படுகிறது. இதுவரை மொத்தம் 118 அமெரிக்க வீரர்கள் மாண்டிருப்பதாயும், 99 பேர் காயமடைந்திருப்பதாயும் மேலும் அறிவிக்கப்பட்டது.

### மத்திர்க்கு வரவேற்பு

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி உள்நூராட்சித்துறை மத்திர்க்கு, எம். திருச்செல்வத்திற்கு வட்டுக்கோட்டை கிராமசபையின் சார்பில் இன்று மாலை கிராமசபையில் வரவேற்புளிப்ப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வரவேற்பு வைப்பத்தில் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திருவ. ஏ. அமிர்தலிங்கம் உட்படப் பலர் கலந்துகொண்டனர்.

### பாதிக்கப்பட்ட மீனவர்களுக்கு நலனோன் வலை, பாந்திர வள்ளங்கள் அன்பளிப்பு 'கேயர்' ஸ்தாபனம் உதவி

பகுத்தித்துறை, வியாழன் குறுவளியால் பாதிக்கப்பட்ட பகுத்தித்துறை சப்பர் மடத்தைச் சேர்ந்த மீனவர்களுக்கு 'கேயர்' ஸ்தாபனம் அன்பளிப்பாக 7055 ரூபாபெறுமதியான காலோன் மீன்பிடிவலைகளை இன்று வழங்கியது. பகுத்தித்துறை வாடிட்டில் வைத்து இவைவிரிபோடிக் கப்பட்ட போது உதவி அரசாங்க அபிப்பர் திரு பெருமைலூர் கேயர் ஸ்தாபன பிரதிநிதி காரியாதிகாரி ஜே. ஆர். கிட்டி பகுத்தித்துறை எம். பி. திருவ. துரைரத்தினம், நகர சபைத்தலைவர் திருவ. நகராசா மீன்பிடி இலாகா அதிகாரிகள் கூட்டுறவு உத்தியோகத்தின் ஆகியோர் சமூகமளித்திருக்கிறார்கள்.

மேலும் 52 ஆகிரி ரூபாபெறுமதி உடைய இரண்டு இயந்திரவளவிகள், ஐஸ் உற்பத்தி செய்யும் 87 ஆகிரி ரூபாபெறுமதியான ஒரு யந்திரம் முதலானவையுடன் ஒரு கைச் சூரா பெறுமதியான உதவி களை அளித்த முன்வந்திருப்பதாயும், தெரிவிக்கப்பட்டது. உதவி அரசாங்க அபிப்பர் காரியாதிகாரி பாகியோர் கேயர் ஸ்தாபனத்தாருக்கு உள்நூராட்சியுடன் இந்த உதவியை கலியாணத்தில் பயன்படுத்தி முன்னேற்ற வேண்டியது அவசியமாக கட்டாயமாகவே மீனவர்களுக்குத் தெரிவித்தனர்.

### "மயிலிட்டியில் மீன்பிடித்துறை அமைத்துத் தருக?" காங்கேசன்துறைப் பட்டினசபை கோரிக்கை

காங்கேசன்துறை, வியாழன் இலங்கையில் மீன்பிடித்துறையில் முதலிடம் வகிக்கும் மயிலிட்டியில் ஒரு மீன்பிடித்துறை அமைப்பது பற்றி அரசாங்கம் இன்னும் போசனை செய்யவில்லைபென்றும் இதன் அவசியத்தை உத்தேசித்து உடனடியாக மயிலிட்டியில் ஒரு மீன்பிடித்துறையை அமைத்துத்தரும்படி மீன்பிடி அமைச்சரையும் காங்கேசன்துறை எம். பி. கைய்யும் கேட்டுக் கொள்வதென்றும் கூறும் தீர்மானம் காங்கேசன்துறை பட்டினசபையின் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

பட்டினசபைத்தலைவர் திருவ. க. கிருபாமூர்த்தி தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் 6-ம் வட்டார அங்கத்தினர் திரு. எஸ். சிவனடியார் இதற்கான பிரேரணையைக்கொண்டு வந்தார். கூட்டத்தில் பின்வரும் தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன. \*தீர்மானம்: சிக்கனத்தைப் போககு மொழியாகக் கொண்டு மீன்பிடிப் பறிப்பி நிலையொன்று இருக்கிறது. இதைப்போன்று தமியைப் போதகுமொழியாகக்கொண்டது (6-ம் பக்கம்பார்க்க)

### மிரிட்டிஷ் யோசனை கோல்வியுறுமா? கட்சி பகுதியில் திருசாராம் கடைப்பிடிக்கும் கடும்போக்கு

கராச்சி, மே 20 இந்தியா கெடுக்கடிபைக்குறைக்க உண்மையில் விரும்பினால் கட்சியினர் சகல துருப்புக்களையும் அது வாபஸ் செய்யவேண்டும் என பாகிஸ்தான் கேட்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது. ஆனால் கடந்த ஜனவரி 1-ம் திகதி இருந்த நிலை அங்கு ஏற்படவேண்டும் என்பது இந்தியாவினுது கோரிக்கை. பிரிட்டிஷ் யோசனையும் இதையவற்றைத்துவதாகக் கூறப்படுகிறது. இந்தியா, தனது சொந்தப் பிரதேசத்திலிருந்து துருப்புக்களை வாபஸ் பெறு தென்னும் ஆனால் பாகிஸ்தான் தனது ஊடுருவல் பிரதேசத்திலிருந்து வாபஸ் பெறவேண்டும் என்றும் இந்தியா கோருவதாய் ஏற்கனவே கூறப்பட்டது. பிரிட்டிஷ் தெரிவித்திருக்கும் யோசனை எவ்வளவு தூரம் வெற்றி பெறும் என்ற சந்தேகம் இங்கு ஏற்படுகிறது. கட்சி பகுதியில் பாகிஸ்தான் துருப்புக்களை வாபஸ் பெறுவிட்டால் இந்தியா மலையத்தமாக அதை வாபஸ் பெறக்கூடிய சந்தர்ப்பம் ஏற்படக்கூடும் என்று தெரியப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

களை வாபஸ் பெறு தென்னும் ஆனால் பாகிஸ்தான் தனது ஊடுருவல் பிரதேசத்திலிருந்து வாபஸ் பெறவேண்டும் என்றும் இந்தியா கோருவதாய் ஏற்கனவே கூறப்பட்டது. பிரிட்டிஷ் தெரிவித்திருக்கும் யோசனை எவ்வளவு தூரம் வெற்றி பெறும் என்ற சந்தேகம் இங்கு ஏற்படுகிறது. கட்சி பகுதியில் பாகிஸ்தான் துருப்புக்களை வாபஸ் பெறுவிட்டால் இந்தியா மலையத்தமாக அதை வாபஸ் பெறக்கூடிய சந்தர்ப்பம் ஏற்படக்கூடும் என்று தெரியப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

### 127 பேருடன் பாகிஸ்தான் விமானம் நொறுங்கியது கேய்ரோவுக்கருகே சம்பவம்

கெய்ரோ, மே 20 127 பேருடன் சென்றுகொண்டிருந்த ஒரு பாகிஸ்தானிய பிரயாணிகள் ஜெட் விமானம், கெய்ரோவுக்கு வடக்கே 22 மைல் தூரத்தில் பாகிஸ்தானத்தில் விழுந்து நொறுங்கியது. இச்சம்பவம் இன்று விடியற்காலம் நடைபெற்றது. இந்த விமானத்தில் 115 பிரயாணிகளும், 12 விமான சிப்பந்திகளும் இருந்தனர். மீட்டிங் வேலைக்காக ஹெரிகோட்டில் உள்ள கோஷ்டியினர் சென்றிருந்தனர். கெய்ரோவுக்குச் செல்லும் வழியில் மலைக்கிரம் ஒன்றில் மோதி இது நொறுங்கியது.

நெடுந்தவில் தண்ணீர் பஞ்சம் கெடுந்தவு, வியாழன் கடந்த முன்று தண்ணீரைக் குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர் பெறமுடியாத நிலை திங்கு ஏற்பட்டுள்ளது. குழாய் மூலம் தண்ணீர் பெற உதவியாக இருந்த மேட்டர் சாரதி வெலியூர் சென்றிருப்பதே தண்ணீர் பஞ்சத்திற்குக் காரணம். அம்மேட்டாரை வேடுகுளம் இயக்குவதற்கு இல்லாமலினால் மக்களுக்கு தண்ணீர் துன்பமிகு கஷ்டப்படுகிறார்கள்.



நண்பாக்கு

அஞ்சலகங்கள் படைத்த, திரைக்கட்சி தந்த உணர்வு நாயகர்கள், கண்ணியம் வாய்ந்த மனிதர் தன்மைபடைத்த ஒரு சமுதாயத்துக்குத் தான் துணைநாயகத்தைப் பெற உரிமையுண்டு.

சமுதாயம்

THE HADU (National Tamil Daily, Post Box 49, Jaffna, Ceylon) 'THE HADU' Jaffna 1954-1959.

தமிழ்நாட்டின் விவகார ஆணை வாராசிய 8 ௭ (21-5-65)

தந்திச் சேவை

இம்மாதம் இரண்டாவது வாரத்தல் மட்டும் இருபத்திரண்டாவது ஐதா தந்திச் சேவை அனுப்பப்பட்டுள்ளனவாம். இது இலக்கையைப் பொறுத்தவரின் அதிகமல்ல, ஆனால் இதே நிலை கீழ்ப்பது நிச்சயம் இலக்கையின் வளர்ச்சிக்கு உதவி புரியாது.

இந்த 22,500 தந்திகளில் அஞ்சலக தந்திகளும் வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்பட வேண்டிய தந்திகளும் அடங்கும். வந்ததிகளையும் தபாலில் அனுப்பப்படுவதற்கும் பல காரணங்கள் கூறப்படுகிறது. இதற்கு முன்பும் இதுபற்றி காரணங்கள் பல தெரிவிக்கப்பட்டன, விசாரணைகளும் நடைபெற்றிருக்கின்றன. நினைமையோசைமடைந்திருக்கிற தேய்ந்திருந்தவர்களை, அவசர அனுவகங்களுக்காகவே தந்திச் சேவையை மக்கள் உபயோகிக்கின்றனர். தபால் சேவை இருப்பது பொதுமக்களுக்கு நன்கு தெரியும், தந்திச் சேவையைவிட தபால்சேவை செலவு குறைந்தது என்பதும் அவர்களுக்குத் தெரியும். அவர்கள் செலவைப் பொருட்படுத்தாமல் தந்திச் சேவையை உபயோகிப்பது தக்கனது அவசர அனுவகங்கள் செய்வதற்குத்தான் என்பதைத் தற்போது விந்தையாக இருக்கிறது. தந்திகள் அனுப்ப முடியாவிடில் அவற்றை ஏற்க மறுத்துவிடுவது அவர்களுக்கும் பொதுமக்களுக்கும் நல்லது; தந்திகளை ஏற்று அதற்குரிய கட்டணத்தையும் வசூலித்துக் கொண்டு சரவதானமாக அவற்றைத் தபாலில் அனுப்புவது பெரும் அபிமானம், தந்திச் சேவையை நிறுத்திவிட்டு 'தபால்தந்தி' என்று ஒருபுதிய சேவையை ஆரம்பிப்பதுமே! தந்திகள் தபாலில் அனுப்பப்படுவதற்கு தந்திக்காரியாயத்தல் உள்ள ஊழியர்கள் தங்கள் வேலையைச் சரியாகச் செய்வதற்கு ஒரு காரணம் என்று கூறப்படுகிறது. கொழும்பு மத்திய தந்திப் பரிசீலனைப்பதில் கட்டமைப்பதும் ஊழியர்களும் மேற்பார்வை அதிகாரிகளும் கூட 'மேலதிகவே வேலை' ஊழியத்திலேயே தங்கள் வாழ்க்கையை நடத்துவதாவும் தந்திகள் தாமதமாகவதற்கும் தபாலில் அனுப்பப்படுவதற்கும் இதவும் ஒரு காரணம் என்று கூறப்படுகிறது. இதில் உண்மை...

ஆறுகிரகச்சேர்க்கை பற்றி அஞ்சவேண்டியதில்லை

தமிழ்பேசும் இனம் தம்மை பாதுகாத்துக் கொள்ளவேண்டும்

—சோதிடக் கலாநிதி க. வேலுப்பிள்ளை—

29-5-65 முதல் 1-6-65 வரை ஆறு கிரகங்கள் இணைவதாலும், 30-5-65-ல் பூண சூரிய கிரகணம் நிகழும்பொழுதும் பொதுமக்களிடையே மீண்டும் பிதி சிறுதூக்கிவிடுச்சின்று 4-2-62-ல் நடைபெற்ற அண்டகிரக சேர்க்கை குறித்து அச்சம் செறிக்கப்படும், வந்ததிகள் பரப்பப்படும் முடிவில் அவையனைத்தும் முற்படிக்கப்படலான அன்று அச்சுறுத்தியவர்கள் அசந்துபோயிருக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் மீண்டும் சந்தகிரகங்களின் கூட்டுறவு சிறித்தும் பூண சூரிய கிரகணம் குறித்தும் சஞ்சலம் தரக்கூடிய, செய்திகளைப் பரப்ப முனைவது வருந்தத்தக்கது அண்டகிரகச் சேர்க்கையின் போது நான் குறிப்பிட்ட அதே கருத்தைதான், சந்தகிரகங்களின் கூட்டுறவின் போதும், நடைபெறவிருக்கும் பூண சூரிய கிரகணத்தின்போதும் வலியுறுத்த விரும்புகிறேன், இவ்வந்த சந்தர்ப்பங்களில்...

மையிருப்பின் இதையிட்டு இலக்கையர்கள் நிச்சயம்பெருமைப்பட முடியாது. இதுசம்பந்தமாக ஆராய்ந்து உரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அவசியம். யாழ்ப்பாணத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட தீப்பெட்டித்தொழிற்சாலை முடக்கப்பட்டு வேண்டியேற்பட்டதும் கல்லோயா சிவித்தொழிற்சாலையில் உற்பத்திச் செலவு அதிகரித்ததற்கும் தொழிலாளர் தமது வேலையைச் சரிவரச் செய்யாததும் ஊழியத்திற்கேற்ப உழைத்து உற்பத்தியைப் பெருக்காததுமே காரணம். இலக்கையின் தந்திச்சேவைபற்றி ஆராய்ந்த ஐப்பாளிய ரிபுனர் கோஷ்டியொன்று சமீபத்தில் சமர்ப்பித்த ஒரு அறிக்கையில் கொழும்பு மத்திய தந்திக்காரியாயத்தில் 'மந்தகதி'யில் வேலை நடைபெறுகிறது எனத் தெரிவித்திருந்தது. வேலை எவ்வளவு நடைபெறுகிறது என்பதைக் கண்காணப்பெருட்பெருவொரு நாளும் ஓவ்வொரு உத்தியோகத்திற்கும் எத்தனை தந்திகளை அனுப்புகிறார்கள் என்றும் ஏற்றுக்கொள்கிறார்களென்றும் விபரப்படுத்திய தயாரிக்கப்பட்ட வேண்டுகோள் ரிபுனர் கோஷ்டியொன்று தெரிவித்திருந்தது. ஆனால் அந்த யோசனையை அமுல்படுத்த தொழிற்சங்கம் எதிர்ப்புத் தெரிவித்ததாம். தொழிலாளரின் உரிமையைப் பாதுகாக்க வேண்டியது தொழிற்சங்கங்களின் கடமை உழைப்புக்கேற்ற ஊழியத்தையப் பெற்றுக்கொடுக்கவேண்டியதும் அவற்றின் பொறுப்பு அதே சமயம் ஊழியத்திற்கேற்ப தொழிலாளர் உழைக்க வேண்டுமென்பதையும் தொழிற்சங்கங்களின் மறந்தும். பொதுமக்களின் ஆதரவு ஊழியர்களுக்கும் அவர்களது தொழிற்சங்கங்களுக்கும் அவசியம். தந்திகளைத் தபாலில் அனுப்புவதைத் தடுக்க வேண்டியது அவசியம், இதற்கு தபால், தந்திப்பகுதி ஊழியர்களும் ஒத்துழைப்புக்கொடுக்கவேண்டும். தந்திப்பகுதியினரும், தபால்தகவல் அமைச்சரும் சம்பந்தப்பட்ட ஊழியர்கள் தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதிகளையும் அழைத்துப் பேசி இப்பிரச்சனைக்கு ஒரு முடிவு எடுக்கவேண்டியது அவசியம். தந்திச் சேவையை விளையாடும் சீராக வேண்டியது அவசியம்.

நாட்டுமக்களைப் பீதியிலிருந்து காப்பாற்றுவது நீங்காத கடமையாகும். இச்சந்தகிரகங்களின் கூட்டுறவால் விளையப்போகும் பலாடைக்களைச் சிறிது ஆராய்வோம். அரசு குருவாகிய கக்கிரன் வீட்டில் தேவகுரு உட்பட, சந்தகிரகங்களாக சூரியன், சந்திரன், ராகு, கியாமன், புதன், சந்திரனும் கூடி 30-5-65 முதல் 1-6-65 வரை இடபராசியில் கார்த்திகை 2-ம் பாதத்தில் ஆரம்பமாகி, மிருகசீரிடம் 3-ம் பாத ஆரம்பத்துடன் முடிவடையும். இந்த ராசியின் ஆரம்பப்பாக்கை தொடக்கம் முப்பது பாகை வரை கிரகங்கள் பரவலாக நிற்பதால், சந்தகிரகக்கூட்டின் உட்கேள் எதிர்பார்ப்பதை விடக் குறைவாகத்தான் இருக்கும். எனவே அதிக அச்சமடைய வேண்டிய அவசியமில்லை. கட்டந்த அண்டகிரகத்தின்போது 279 பாகைக்கும், 295 பாகைக்குமிடையில் எட்டுக்கிரகங்கள் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டமையால் ஏற்பட்ட வேகசக்தி, அத்தினம் முதல் 7 ஆண்டுகள் 11 மாதங்கள் வரை நீடித்திருக்குமெனக்கண்டோம். உட்காரணமாக சமீபத்தில் ஏற்பட்ட குருவானியும் இதன் விளைவுகளில் ஒன்றாகும்.

தீமர் விளைவுகள் இல்லை இச்சந்த கிரகங்களின் கூட்டுறவு 85 பாகை 20 கணியில் ஆரம்பமாகி, 60 பாகையில் முடிவடைகின்றது. இந்தநிலையில் சந்த கிரகங்கள் மிகவும் நெருக்கமாக உறவாடுகின்றன என்று இயம்புவதற்கு இடமில்லை. பாரதாரமான விளைவுகளோ, தீமர் திருப்பம் களோ உட்காரணம் ஏற்பட்டு மென்றே அல்லது கார்த்திகை மத்தியில் நிகழும்மென்றே கொள்ளுவதற்கில்லை. இக்கூட்டுறவு விளைவுகள் 5 ஆண்டுகள் 9 மாதங்கள் வரை நீடிக்கும்மென்றும், இடையிடையே சில தொல்லைகள் தோன்றினால் கூட பின்விளைவுகளும் கட்டுக்கடங்கியவையாகவே இருக்கும்.

விளைவுகள் மேகாதிபதி சந்திரன் உச்சம்பெற, இரணாதிபதி சூரியன், ராகுகூடி கிரகணமாக; எமது நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் சமய மறை, கட்டுக்கொத்தனிப்புச் சிறிய அளவில் கரையோரப்பகுதிகளில் நிகழ்தல், தொற்றுசேய்கள் பரவுதல், புற்றுநோய் தோன்றுதல், இரும்பு கபம், சீதளம் சம்பந்தமான ரோகங்கள், இரத்தநாணங்களின் கோளாறுகள், அகாலமரணங்கள் அதிகரித்தல், கஷ்டப் பிரயுக்க்குடிகள், அக்கினி-ஆபத்திடைகள், மாத்திரைக்கு உட்குறைவுகள், சிறுக்களுக்கு சிறுமிகளினால் ஏற்படும் பிரிசிகள் தோன்றக்கூடும்.

விளைபொருட்கள் மேகாதிபதி சந்திரன், இரணாதிபதி சூரியனுடன் கூடி, தானியாதிபதி புதன் அதமமனப்பல, குரு முதல் மற் றையக் கிரகங்கள் சேர்க்கை பெற: நாட்டின் விளைபொருட்களில் மந்தநிலை ஏற்படும். சிறுதானியம் நன்மைதரும். சிறுதானியம் அதிக விளைச்சலாகக் கொடுக்கப்படும். இரணாதிபதி சூரியனுடன் கூடி, உழைப்புப் பிரச்சனைகள் அதிகரிக்கப்படும்.

மேகாதிபதி சந்திரன், இரணாதிபதி சூரியனுடன் கூடி, தானியாதிபதி புதன் அதமமனப்பல, குரு முதல் மற் றையக் கிரகங்கள் சேர்க்கை பெற: நாட்டின் விளைபொருட்களில் மந்தநிலை ஏற்படும். சிறுதானியம் நன்மைதரும். சிறுதானியம் அதிக விளைச்சலாகக் கொடுக்கப்படும். இரணாதிபதி சூரியனுடன் கூடி, உழைப்புப் பிரச்சனைகள் அதிகரிக்கப்படும்.

ஆட்சிபடம் இராசா சனி ஆட்சியில் இருக்க, மந்திரி செய்வாய் நேரில் பார்க்க குருமுதல் அறவிர் சனிக்கு நான்கில ரிஷபத்தில் இருக்க:- அரசுக்கட்டில் இருக்கும் கட்டிக்கு ஆபத்து ஏற்பட்ட போவதாக மனமயக்கம் ஏற்படுவது, அரசாங்கம் இச்சந்த கிரகக் கூட்டுறவால் பலமடை யுமேதவிர, பலவினமடைய முடியாது. எதிர்க்கட்சிகள் தங்களுக்குச் சாதகமான சூழ்நிலையை உருவாக்கமுடியாமல் அக்கட்சிகளுக்கிடையில் அபிப்பிராயபேதங்கள் தோன்றுவதால் அரசாங்கத்துடன் இணைவதற்குச் சிலர் இடமின்றி கூட ஆச்சரிப்பப்படுவதற்கில்லை.

தொழிலாளர்கள் அறவர்கூடியும், இருகுரு 8க்கிரகோக்கப்பெற்று, இராசா சனிக்கு 10-ம் படுத்தை அறுவரும் நோக்க, கேது இருப்பினும், செவ்வாய் வீட்டைப் பார்க்க:- தொழிலாளர்கள் மேலும் வலுவடைவர், சில சந்தர்ப்பங்களில் வேலைநிறுத்தங்கள் ஏற்படலும், அவைகள் சமுதாய அமைதியை தீர்த்துவைக்கப்படும். மேலும் தொழிற்சங்கங்களில் அரசியல்வாதிகளின் செல்வாக்குப் படிப்படியாகக் குறைந்துவரும்.

மதம் தேவகுரு சக்கிரனும்' அரசு குரு வெள்ளியும் அவ் வீட்டில் ஆட்சி நடப்பாய் அறவர் கூடியிருக்க:- மதகுருமர்களின் புகழ் பரவுவதுடன், மக்களும் ஆர்மிக விடயங்களில் அதிக நாட்டம் கொடுத்துவது, இசுலாமுட்பலாத்காரச்சம்பவங்களும், துவேஷ மனப்பான்மையும் குறைபும். தீவிரவாதிகளின் மறிப்பு மக்கிலும், பெரும் பான்மையினருக்கும், சிறுபான்மையினருக்கும் மத்தியில் திரைபோடும் பிரச்சனைகள் பல மறைந்துபோகும்.

தமிழ் பேசும் இனம் புதன், சூரியன் உட்கூடி, அமைதிப்புகழும்; இருகுரு வேகம்பெற:- தழும்பு பேசும்- இனத்தைப் பொறுத்தவரையில் நல்லதும் சில உருவாகினும், சில தலைவர்கள் மத்தியில் ஏற்படும் தகைமைப் போட்டியால் பாதகமான முடிவுகள் ஏற்படாவண்ணம் பாதுகாத்தல் நன்று. தமிழ்ப்பேசும்மக்கள் ஒரே அணியின்மீது ஒற்றுமையாக நிற்பதற்கான சந்தர்ப்பங்களும் ஏற்படக்கூடும்.

பூண சூரியகிரகணம் 30-5-65-ல் பூண சூரியகிரகணம் தீர்ந்ததால், அக்கால எல்லைக்கு நீராடல், பழைய பதார்த்தங்கள், பழங்கள் சாப்பிடுதல், தயிர், பால், மோர், குளிர் பானங்கள் அருந்துதல் மாரிசம் உண்ணல் தவிர்க்கப்படுதல் நன்று. தவறின் கோளாறுகளுக்கு இடமளிக்கலாப. இவைதவிர அஞ்சவேண்டிய அவசியம் இல்லை. உலகநாடுகள் மேலைநாடுகளில் பனிப்பேரர்கள் வலுவடைதும், பயங்கர ஆபத உற்பத்திகள் பெருகும், அவம்பிக்கை வளரும், அவம்பிக்கை வளரும், இரணாதிபதி சூரியனுடன் கூடி, உழைப்புப் பிரச்சனைகள் அதிகரிக்கப்படும்.

ஐயாறன்

அடிவாரத்திலிருந்து திருப்பதி கோவில் 7 கமீ தூரம். மலைத்து தேவந்தானத்தால் முதல் சம்பர் ரந்துகிரோட்டு பஸ் சேவை நடத்துகிறார்கள். முன்னரெனும் நடந்துதான் ஏழுமலை தூரம் செல்ல வேண்டும். முடியாதவர்கள் 'டோலி'யில் செல்லுவர். இப்போது அந்த ரஸ்தாவில் டாக்ஸிளையும் தேவந்தானத்தார் விடுகின்றனர். டாக்ஸிக்கு மலையில் ஏறுவதற்கு மட்டும் 17 1/2 ரூபாய் வாடகை வாங்குகின்றனர். மந்த கோவில்களைப் போலவே திருப்பதி தரிசனம் அதிகாலை 4 மணிமுதல் 7 மணி வரையில் விவருபதரிசனமென்று பெயர். யாருக்கு டட்டணம் செலுத்தாமல் உள்ளே சென்று தரிசிக்கலாம். பின்னர் செல்லுபவர்கள் கட்டணம் செலுத்த வேண்டும். ஐக்க து பேருக்கு 18 ரூபாய், 4 பேருக்கு சகலநாமத்துக்கு 7 1/2 ரூபாய், இப்படி பலபல படித்தரங்கள். விசுரூபதரிசனம் பார்க்க வேண்டுமானால் முதல் நாளே இரவே மலைக்குச் சென்றால் தான் அங்கு லாக்ஷம் செய்துவிட்டு உரிசிக்க வசதியாக இருக்கும்.

அதிகாலை 8 மணிக்கே தேவந்தான பஸ் ஸ்டாண்டில் பெருங் கூட்டம். சிபுவரிசைவிலே குடும்பம் குடும்பமாக முட்டை முடிச்சகலுடன் நூற்றுக்கணக்கானவர்கள் மணிக்கணக்காக காத்திருந்தனர். அந்த நீண்ட 'கியூ'வைக் கண்டதும் திகைத்து, ஒரு டாக்ஸிவைய அமர்த்திக்கொண்டு சென்றோம். அதிகாலையில் மலைத்து தேவந்தானத்து அடிவாரத்திலிருந்து காட்சிகள், சகமான குளிர்ந்த காற்று, சமர் 75 முடுக்குகளைக் கடக்கவேண்டியிருப்பினும், யாத்திரை வெகுசகம். ஏழுமலை ஆண்டவனின் அருளாட்சியின் சிறப்புகளைப் பார்த்துக்கொண்டே முக்கால் மணிநேரத்திலேயாதும் செலுபடாமல், கோவிலில் வாசலுக்கே வந்துவிட்டோம். மலைத்து நவீன வசதிடின் கூடிய பல பங்களாக்கள் 'குடிக்கள்' முதல்யவற்றைக் கட்டி, தேவந்தானத்தாரவாடகைக்கு யாத்திரிகர்களுக்கு விடுகின்றனர். ஒருசில மணிநேரத்தில் தரிசித்து விட்டுச் செல்லுபவர், தங்கள் பெட்டிமுட்டைகளை வைக்க ஒரு காரியாயமும், அங்கு இரவு பகலாக சிப்பந்திகள் இருந்து நமது பெட்டிகளை பாதுகாத்துக் கொடுக்கின்றனர். கட்டணம் ஒன்றும் கிடையாது. கோவிலில் வாசற் படியில் எங்குமே கண்டிராதபடி, பக்தர்கள் கால் கழுவ ஒருவிதமான ஏற்பாடு செய்துள்ளனர். பல துவாரங்களிடப்பட்ட நீண்ட இரும்புக்குறையிலிருந்து, தண்ணீர் எப்போதும் மெதுவாகத் தெளித்துக் கொண்டேயுள்ளது. படியைத் தாண்டி கோவிலுக்குள் செல்பவரின் கால்களை அந்தத் தண்ணீர் கழுவிக்கொண்டிருப்பதுடன், அந்த இடமும் எப்போதும் சுத்தமாகவுள்ளது. நல்லூர் முதலிய கோவில்களிலும் பூதாகாலையில் இவ்விதம் செய்யலாம்.

நாங்கள் அங்கு செல்லும் போது நீண்டகியூவரிசைகள் காத்திருந்ததைக் கண்டேன், நேரமாகிவிட்டதால் கியூவில் காத்திருக்கும் பங்குக்கு அந்த தரிசனம் கிடைக்க முடியாமற் போனதைக் கண்டேன். 18 ரூபாய்க்கு டிக்கெட் எடுக்கவும் கியூவரிசை, 8 மணிக் குத்தான் டிக்கெட் கொடுக்க ஆரம்பித்தனர். டிக்கெட் வாங்கியபின், மீண்டும் உள்ளே விளக்குச் செல்ல அந்தும் கியூவரிசை. கியூவில் காத்திருக்கையில், பல குறுக்குகளும் (5-ம் பக்கம் பார்க்க) (5-ம் பக்கம் பார்க்க)







**பயிர்செய்கையை  
பாவையிட்டனா**

வவனிபா, வியா  
மட்டக்களப்பு விவசாயப்  
பகுதியில் கடமைபற்றும்  
உத்தியோகத்தர்கள் உற்பு  
தியைக் கூட்டும்நோக்கமாக  
பெற்று வவனிபாவுக்கு ஒரு  
கோஷ்டியாக வந்து வதனிபா  
வில் உற்பத்திசெய்யப்பட்ட  
பயிர்வகைகளைப் பார்வையிட்  
டனர்.

வவனிபா வில் ஒய்கி  
வளர்த்து பழங்கூடர் காட்சி  
யளிக்கம் கொடிமுந்திரிகை,  
பம்பாய்வெண்காணம், மிள  
காய், நிலக்கடலை ஆகியவற்  
றைப் பார்வையிட்டனர்.

இக் கோஷ்டிக்கு வவனிபா  
விவசாயப்பகுதியில் கடமை  
யாற்றும் பிரதம விவசாயப்  
போதகஸிரிபர் திரு. காரான  
சிங்கம சகலஇடங்களையும்  
காண்பித்தார்.

**இந்தியா**

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஏற்பட்டதென்றும், இதில்  
15 பாகிஸ்தானியர் கொலைப்  
பட்டினர் என்றும் மேலும்  
அறிவிக்கப்பட்டது.

திரிபுராவினுள்ள இடலோ  
னியா நகர் மீது கடந்த திங்  
கள், செவ்வாய்க்கிழமைகளில்  
பாகிஸ்தானியர் சுமார் 5000  
ரவுண்டுகள் குவெல் கட்ட  
னர்.

சோனூரா சப் டிவிஷனில்  
கடந்த ஞாயிற்றுக் கிழமை  
பாகிஸ்தானியர் ஊடுருவினர்  
என்றும், திருப்பிக் கட்டத்தில்  
ஒருவர் கொலைப்பட்டதையும்  
மேலும் கூறப்பட்டது.

கலகாம் எல்லை வத்  
திவா-தமாபாவி பகுதியில்  
2000 ரவுண்டுகள் பாகிஸ்  
தானியர் கட்டினர்.

**REGAL - JAFFNA**  
NOW SHOWING  
The Show of Shows!!  
**THE NAKED WORLD**  
(Eastman Color)

**உணவு உற்பத்தி**

வவனிபா, வியா  
"தேவைக்கு உரிய உணவுப்  
பொருட்களை நீங்களே உற்  
பத்தி செய்யவேண்டும் வெளி  
நாட்டில் இருந்து மது இலக  
கைக்கு வரும் வெண்காயம்,  
கிழங்கு, மிளகாய், நிலக்கடலை  
போன்றவைபை அறவே நீக்க  
வேண்டும் இதற்கு வேண்டிய  
சகல ஆயத்தங்களையும் நல்ல  
விதைகளை நேய்வராமல் தடுப்  
பதற்கான முறைகளையும் செய்  
வதற்கு நாம் தயாராயுள்  
ளோம், உங்களின் உதவியால்  
வெளிநாட்டுக்கு கிழங்கு, மிள  
காய், பம்பாய் வெண்காயம்  
போன்றவை ஏற்றுமதி செய்ப  
வேண்டும்" என்று பூவரசன்  
குளத்தில் நடைபெற்ற விவ  
சாய விதைரிப்பு கூட்டத்தில்  
வவனிபா விவசாய போதகஸி  
ரிபர் திரு வி டெராசா பேசும்  
போது கூறினர்

அவர் தொடர்ந்து கூறியதா  
வது:  
தற்பொழுது மிளகாய், பம்  
பாய்வெண்காயம் ஆகியவற்றை  
அரசாங்கம் உத்தரவாதவிதைத்  
திட்டத்தில் வாக்குவதால்  
உண்டாகும் அதிகக்ஷேமம் இருக்  
காது. அத்துடன் கூடிய விதைக்  
கும் வீற்க முடியும் அதமட்டு  
மல்லாமல் தரகர் தொல்லைபும்  
நீங்கிவிடும்".

உணவு உற்பத்தி நேற்பார்  
வையாளர் திரு ஜெயராசா  
மற்றும் டைரம் பேசினார்கள்.

**சன சமூக நிலைய  
திறப்பு விழா**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
சென்ற வெள்ளி கிழமை  
மாலை மண்டபத்தில் புதிதாக  
உருவாக்கப்பட்டிருக்கிற மதி  
யொளி சன சமூக நிலையத்தை  
திறப்புவிழா எம். பி. திரு வி  
நவரத்தினம் திறந்து வைத்  
தார்

இந்த வைபவத்துக்கு 3-ம்  
வட்டார அங்கத்தவர் திரு குல  
சிங்கநாதன் தலைமைதாங்கினார்  
திரு சி பாலசிங்கம், திரு வே  
ராஜரத்தினம் உட்பட பலர்  
உரை நிகழ்த்தினர்.

**55 வயதில்  
கட்டாய ஒய்வு**

பம்பலப்பிட்டி, வியாழன்  
அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு  
65 வயதானது கட்டாய  
ஒய்வு வழங்கும் முறை தி  
னிமேல் கண்டிப்பாக அமுல் நட  
த்தப்படும்.

தற்போது இலங்கா தலைவ  
ர்களின் சிபாரிசின் பேரில்  
65 வயதுக்குப்பின்னரும் சில  
ஊழியர்கள் 60 வயது வரை  
சேவைசெய்ய அனுமதிக்கப்  
படுகிறார்கள்.

65 வயதுக்குப் பின்னர்  
அகேசமான ஊழியர்கள்  
சேவைசெய்ய தகுதியற்ற நிலை  
யிலிருப்பதாலும் 65 வயதில்  
ஒய்வு பெறவதால் மற்றவர்க  
ளுக்கு இதுவரை வேலைவாய்  
பு வசதிகளேற்பட்டு வேலை  
யில்லாத் தண்டாட்டப் பிரச்சி  
னாவை தீர்வழி செய்வதாக  
இருக்குமெனக் கருதப்படுவ  
தாலுமே மிதி அமைச்சு மேற்படி  
நடவடிக்கையை மேற்கொண்  
டுள்ளதாக அறியப்படுகிறது.

**ஒற்றுக் கேட்டால்  
தண்டனை**

கொழும்பு, வியாழன்  
இருவருக்கிடையில் நடை  
பெறும் டெலிபோன் பேச்சுக்  
களை, இரகசியமாக கேட்டு,  
அடபேச்சு விபரங்களை மறு  
பேசுக்கு தெரிவிப்பது தண்ட  
னைக்குரிய குற்றமாகும்.

இப்படியான குற்றச்சாட்  
டில் சம்பந்தப்பட்டவருக்கு  
100 ரூபா முதல் 500 ரூபா  
வரை அபராதமும் ஆறுமாதம்  
முதல் 3 வருடங்கள் வரை  
சிறந்த தண்டனையும் விதிக்க  
ப்படுமென அறியப்படுகிறது.

**சன சமூக நிலைய  
ஆண்டுவிழா**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
அரியலு ஐனசமூக நிலைய  
த்தின் 16-வது ஆண்டு விழா  
வை அடுத்தமாதம் 18-ம்  
திகதி நடாத்துவதென மேற்  
படி நிலையக் கூட்டத்தில் தீர்  
மானிக்கப்பட்டது. இது களை  
முன்னிட்டு ஒரு கலைவிழையும்  
நடைபெறவிருக்கிறது.

**புதல்வனின் நோயால்  
தாய் தற்கொலை**

படை, வியாழன்  
உடுத்துறையைச் சேர்ந்தவ  
ரும் ஏழு பிள்ளைகளின் தாயா  
ருமாகிய 42 வயதுள்ள முத  
லித்தப்பி சிவபாகியம் என்  
டவர் உளது மனைது நோயின்  
தேதனையைச் சிக்கமுடியாத  
காரணத்தினால் நச்சத்திராவ  
ம் அருந்தத் தற்கொலை  
செய்துள்ளார்.

விசாரணையின்போது காலம்  
சென்றவரின் மகனான 23வயது  
சிரஸிய தங்கராசா என்ப  
வர் கடந்த ஏழு வருடங்க  
ளாக வலியுறல் பிடிக்கப்பட்டு  
டிருந்தாரென்றும், அடிக்கடி  
இந்நோய் உக்கரமாக அவரை  
வறுத்திவந்ததாலும் இதனை  
சகிக்கமுடியாத காரணத்தால்  
தற்கொலை செய்திருக்கலா  
மெனவும் காலஞ்சென்றவரின்  
மகன், கணவன், தப்பின் ஆதி  
யோர் சாட்சியமளிக்கையில்  
தெரிவித்தனர்.

மரணவிசாரணை அதிகாரி  
திரு கே. எஸ். இராசையா  
மரணவிசாரணையின்போது தற்  
கொலை எனத் தீர்ப்பளித்தார்.

**லண்டனில்  
கென்னடி சில**

லண்டன், மே 30  
லண்டனிலுள்ள ஒரு சர்வ  
தேச மாணவர் விடுதியில்  
முன்னாள் அமெரிக்க இலதி  
தி கென்னடியின் உருவச்  
சிலையை அவருடைய சகோத  
ரி சி. கென்னடி அவர்களால்  
யும், அடலாட் கென்னடியும்  
திறந்துவைத்தனர்.

**"சம்பந்தரின் ஒழுக்கத்தை  
செவக் குழந்தைகள் பின்பற்றவேண்டும்"**

உடுப்பிட்டி, வியாழன்  
"இக்காலத்தில் பெரியவர்க  
ளிடைய சம்பந்தி மிகவும்  
குன்றிவருகிறது. நோயில் வழி  
பாடு செய்பவர்கள் வரவரக்  
குறைந்து வருகிறார்கள். பண்  
டய நாட்களில் தமிழ் மக்கள்  
திருவிழாக் காலங்களில் மாத்  
திரக் ஆயத்தத்திற்குச் செல்லுவ  
தினா, தினமும் அவர்கள்  
சென்ற தொழுதார்கள், பண்  
டய சிவனடியார்களின் சரித்  
திரங்களும் சமயகுரவர்களின்  
புறலாறும் நமக்கு செவத்தின்  
புனிதங்களும் அதன் மகிமை  
பையும் அடுத்துக் கூறுகின்  
றது"

இவ்வாறு பலவி அரவினர்  
ஆசிரியர் பயிற்சிக்க கலாசாலை  
தமிழ் வரிவுவாரிசர் பண்டி  
தர் பொன் கிருஷ்ணபிண்டி  
கெல்லியடி அறநெரிக்கழகத்  
தின் சார்பில் கெல்லியடி தட  
ங்கள் புனிதடி முருகமுர்த்தி  
ஆயத்தத்தில் நடைபெற்ற 'திரு  
ஞானசம்பந்தர் குருபூசை விழா  
வில் சிறப்புச் செற்பொழிவா  
ற்றையின் கூறினர். அவர்  
தொடர்ந்து கூறியதாவது:- சிவ  
பெருமனுடைய பாதங்களைத்  
தமது இருதயத்திலே வைத்து  
வழிபடுபவர் என்றகாரணத்தி  
னாலேயே திருஞானசம்பந்த  
ரின் அருமைத்தகப்பலர் "சிவ  
பாதவிருதயர்" என்று அழை  
க்கப்பட்டார். அவர் இறைவ  
னிடத்தில் தூயபத்தி கொண்  
டிருந்தார். முன்றுவயதிலே  
ஞானப்பாலை உண்டு "தோடு  
டைய செவியன்... பாடிய சம்  
பந்தரின் ஒழுக்கத்தை இக்கா  
லச்செவக் குழந்தைகளும்  
கடைப்பிடித்து முன்னேறவே  
ண்டும்.

விழாவிருந்த தலைமைவகித்த  
அல்பா அம்பாள் அரவினர்  
செவவந்தியாசாலை அதிபர்  
திரு க. கந்தப்பு பேசுகையில்:  
குழந்தைகளின் பிஞ்சு உண்  
ங்களிலே தான் பகதி என்ற  
விதையைத் தூவவேண்டு ம  
ன்றும் இவ்விரு பெற்றோர்கள்  
உறத்தையாய் இருக்கவேண்  
டுமென்றும் கூறினர்.

ஆசிரியர் திரு விநாயகமூர்  
த்தி பேசுகையில்: "பாடசாலை  
ளில் சமயக் கல்விகள் தரம்  
மிகவும் குன்றிவிட்ட தென்றும்  
மாணவர்களுக்குச்சமயப் பற்ற  
ஏற்படக் கூடியவிதையில் ஆசி  
ரிபர்கள் பலர் போதிப்பதி  
லை வெளவும் கூறினர்.

கெல்லி அற நெரிக்கழகச்  
செவனை திரு வெ, முரு  
கேசு நன்றி தெரிவித்துப் பேசு  
கையில்: "இனஞர்களின்  
வையில் தான், ஓர் துனத்தின்  
அரசியல் சமய வரலாறுகள்  
தகவியுக்கனவென்றார்."

**வினிநொச்சியில்...**  
ஜெயந்திநாச் சூ மீரட்சி  
அம்பாள் ஆலயத்தில் ஆலய  
பரிபாலன கையாராளும் அக்  
கிராமபொதுமக்களாலும் திரு  
ஞானசம்பந்தர் குருபூசை கொ  
ண்டாடப்பட்டது பின்வரு  
வோர் இவ்வருட உறுப்பினர்  
களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட  
டனர்.  
தலைவர்- திரு வ. சிவபாதம்  
உபதலைவர்- திரு வை. கு. தம்  
பிப்பிண்டி காரியதரிசி- திரு அ  
துரைராசா உபகாரியதரிசி-  
திரு சி. அருண்மல்லம் தகுதி  
காரி- திரு சி. சின்னக்கண்ணு

**சங்கரத்தையில்...**  
சங்கரத்தை இந்துவாழிப  
சங்க ஆசிரயில் டாக்டர் க,  
செவ்வத்துறையின் உபயமாக  
சங்கத்தலைவர் க. டஞ்சலிப்  
கம் தலைமைவீதீழ் திருஞான  
சம்பந்தர் குருபூசை ஊவதைத்  
துடன் மிகச் சிறப்பாக மாதா  
சங்கக் கட்டடத்தில் நடைபெற்  
றது.  
இக் கூட்டத்தில் ஆசிரியர்  
அ. சிவசுப்பிரமணியமும் க.  
வயிரவநாதமும் மாநர் சங்க  
அங்கத்தவர் செல்வி ச. கன  
கெல்லியும் செற்பொழி  
வாற்றினார்கள், சங்கக் காரிய  
தரிசி செல்வன் செ, கனேச  
லிங்கம் நன்றி கூறினர்.

சுரமுவில்  
"இன்றைய குழிநிலையில் நம்  
சமயம் மேலும் மேன்மையுற்று  
விளங்கவேண்டுமேயுடைய வர  
விபர்களிடையில் சமய ஊக்கம்  
ஏற்படவேண்டுமென்ற ஊரெ  
ழுசிஷ்ய பரிபாலன மண்டபத்  
தில் ஞானசம்பந்தர் குருபூசை  
யை முன்னிட்டு நடைபெற்ற  
கூட்டத்தில் பா. வைத்தியநா  
தக்குருக்கள் குறிப்பிட்டார்.

"பலசமயங்கலால் நம்சமயம்  
நசுக்கப்படும் நேரத்தில் இறை  
வனின் அவதாரபுருஷர்களாக  
நாயன்மார்கள் தோன்றி அவ்  
வப்போது நம் சமயத்தின் தத்  
துவங்களையும், அதனால் நாம்  
பெறும் பெறபெறங்களையும்  
அரிய பல அற்புதங்களையும்  
லாக உறுதிப்படுத்தி நம் சம  
யத்தை வளம்பெறச் செய்தது  
மாத்திர மக்தி மெய்ச் சமய  
மும் திருவேளாணி நடுநீதார்  
கள் அவ்வரிசையில் ஞானசம்  
பந்தப்பெரும னும் ஒருவரா  
வர்" என்றும் அவர் மேலும்  
கூறினர்.

**வயாவினானில்**  
வயாவினாள் - பலர்  
தெற்கு இதுசமய விருத்திச்  
சங்கத்தின் சார்பில், மாணம்  
பராய்ப்பிண்டியார் கோவிலில்  
திருஞானசம்பந்தர் குருபூசை  
விழா நடைபெற்றது. ஆசிரி  
யர் திரு. க. க. சுப்பிரமணி  
யம் தலைமைவீதில் நடைபெற்ற  
இவ்விழாவில் திரு. சி. சிவ  
ஞானம் உரைநிகழ்த்தினார்.

**35 பாகிஸ்தான்  
விர் பரி**

புதுடிவீ, மே 20  
பாகிஸ்தான் துரு புக்காளுக்கு  
சம்பகதூவினதால் தேசிய  
விடுதலைவீரர்களுக்குமிடையே  
கைகொடுக்கக் கடைபெற்றி  
ருப்பதாயும், ஒரு தாளுதின்  
போது 35 பாகிஸ்தான் துருப்  
புக்கள் கொல்லப்பட்டதாயும்  
இங்கு கிடைக்கும் செய்திகள்  
கூறுகின்றன.

**முஸ்லிம்களின்  
வழிபாட்டுக்கு ஒய்வு**

கொழும்பு, வியாழன்  
முஸ்லிம் அரசாங்க ஊழி  
யர்களுக்கு, இனிமேல் வெள்  
ளிக்கிழமைகளில் அவர்களது  
மதவிழாட்டுக்காக இரும்ணி  
த்தியாலங்கள் விவு வழங்கப்  
படுக.

உள்ளட்டு அமைச்சர் டாக்  
டர் டபிப்பூ தகவையக்காமேற்  
படி நடவடிக்கை மேற்கொண்  
டுள்ளார்.

**சாஸ்திரிக்கு  
விரய்பதக்கம்**

வெள்ளிகிராம், மே 20  
விட்டலில் படைகளை எதிர்  
த்துநின்ற இரண்டாவதுஉகை  
யுத்தவீரர்களுக்கு விரய்பதக்  
கங்கள் இங்கு குட்டப்பட்ட  
போது, இந்தியப் பிரதமர்  
சாஸ்திரிக்கும் இவ்வீரபதக்கம்  
குட்டப்பட்டது. அப்போது  
யுத்த வீரர்கள் அவரைச் சூத்  
ந்துகொண்டனர்.

இரண்டாவது யுத்த காலத்  
தில் மகாத்மா காந்தியின்  
ஆணைக்குப்பட்டு சாஸ்திரி,  
யுத்தமறுப்பு சத்தியாக்கிரகத்  
தில் ஈடுபட்டார்.

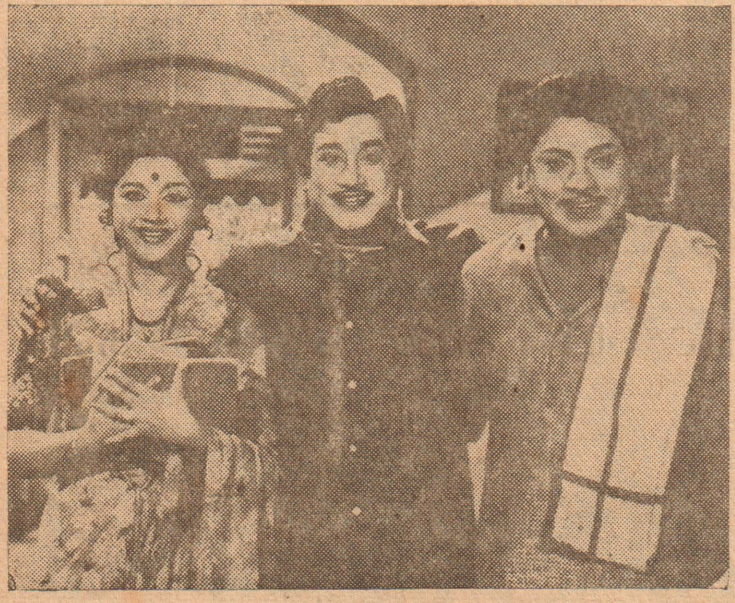
**கி. மு. சங்க கிணறு**

பருத்தித்துறை, வியாழன்  
கப்புது அந்தணன் திடல்  
கிராம முன்னேற்றச் சங்கம்  
பொதுமக்களின் குகரிப்பிரச்  
னையைத் தீர்க்குமுமாக அரசா  
ங்க உதவியுடன் கிணறு  
ஒன்றைக் கட்டிமுடித்துள்ளது.  
அரசாங்கம் 700 ரூபாய் மட்  
டும் வழங்கியபோதிலும் கிராம  
மக்கள் தமது சுயமூலியால்  
நல்லமுறையில் கட்டி முடித்  
தமை பாராட்டக்கூடியதென  
அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.

**பாரதியாரை நினைவுப்படுத்தி!**

கீபட்லி	பிளானா	நா
(கொழும்பு)	(வெள்ளவத்தை)	(கும்பனித்தெரு)
வியா	விஜயா	தீவொளி
(மட்டக்களப்பு)	(மட்டக்களப்பு)	(துவரேவியா)

**வெளிநாட்டு**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி பிற்பகல் 2-30, 6-30, 9-30



★ சிவாஜி கணேசன்  
★ எஸ்.எஸ். ராஜேந்திரன்  
★ விஜயகுமாரி  
மற்றும் பலர் நடத்த

**பச்சை விளக்கு**



### பிரயாணிகள் கஷ்டம்

கொடிக்வு, விபர கொடுக்கவில்லை பிரயாணிகள் தங்கும் மடம் அண்மைக்கல் வீசி ருஜுவளிவினால் பாதிக்கப்பட்டு, அதன் கூரையும் காற்றோடு சென்றுவிட்டது. இம்மடம் திருத்தப்பட்டு அதைப் பிரயாணிகள் மிகவும் கஷ்டப்படுகிறார்கள்.

### கூரட்டர்-லொரி விபத்து

பி.வி.யாழன் மண்டலத்தைச் சேர்ந்த காகவிளங்கம் வெற்றிலை வரது கூரட்டர் மண்டலத்திலிருந்து வரவிக்கடும் சென்று கொண்டிருக்கையில் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து நீர்க்கொழும்புக்குச் சென்று கொண்டிருந்த லொரியின் மோட்டோர் பெரும் விபத்துக்குள்ளாகியது. கூரட்டர், லொரியும் பெரும் விபத்துக்குள்ளாகியது. கூரட்டர் சாரதி தலைமறைவாக இறந்து வந்தார். இது குறித்து பி.வி.யாழன் பண்பொலிசார் பண்பொலிசார் கண்காணிப்பாளர் கண்காணிப்பாளர்.

### "சூழ்நிலையை கெடுக்கவேண்டாம்"

உடுப்பிட்டி, விபரம் "1967-ல் உருவான பண்டாராயகம் செல்வநாயகம் ஒப்பந்தத்தை முறியடிக்கக்கூடக் கூடாது" என்று உண்டாக்கியது. தமிழ் காங்கிரஸ் தலைமைப் பீடம், அவ்விதமான நிலையை உண்டாக்கக் கூடிய விதத்தில் இப்போதும் அவர்கள் பேசுவது கவலை யளிக்கிறது. என்று உடுப்பிட்டித் தொகுதி தமிழ்ச்சபை பிரமுகர் திரு. க. ஜெயக்கொடி உடுப்பிட்டித் தமிழ்ச்சபை மாண்புமிகு உடுப்பிட்டித் தலைமைவகித்துப் பேசுகையில் கூறினார், அவர் தொடர்ந்து கூறியதாவது:- இழந்த உரிமைகளைப் பெறத் தக்க சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருக்கும் போது பலவிதமான வேறுபட்ட சூழ்நிலைகளை உருவாக்கி தமிழ் மக்களிடையே ஒற்றுமையினை ஏற்று சிங்கள மக்கள் விளங்கக்கூடும் பண்டார-செல்வா ஒப்பந்தம் மூலம் ஆடி அமராவாசைத்திணைத்தலை தமிழர்களின் உரிமைகளைத் தாரைவாரித்துச் சிங்களவர்களுக்குத் தந்தம் பண்டாரிக் கொடுத்து விட்டார்கள் என்று அன்று பேசியவர்கள் ஆதேபாளியில் இன்னும் பேசத் தலைப் பட்டிருக்கிறார்கள். கூட்டத்தில் நீர்மானங்களும் சிறைவேற்றப்பட்டன.

கராச்சி, மே 20 பாசிந்தானில் 17000 சதுர மைல் பிரதேசம் எண்ணிக்கை கொண்டிருப்பக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருப்பதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.

வானொலி நிகழ்ச்சிகள் வெள்ளி 21-5-65 கோகுல் (செய்திகள் காலை 7-16 அகல் 12-45, மாலை 6-00 இரவு 9-00.) காலை 6-45 சாதாரண 6-50 வசவநற்சிக்ந்தனை, 6-55 இன்றையியல்நற்சிக்ந்தனை, 7-00 பத்திர்பாடல்கள், 7-30 தோத்திரப்பாடல்கள் - (சுவை மல்கையர்சமுத மணவிகள், 8-00 மெல்சீசை, 8-15 இல்லாமிடகீதம், பகல் 12 00 சித்திரத்திரை 1-00 கதாபகுசை, மாலை 6-00 பிரத்தினவாழ்த்துக்கள், 6-15 நாசகரம், இரவு கிராமசஞ்சிகை, 6-15 ஞானஞ்சரி, 7-15 கதாபகுசுகம் (ஆர். வடிவேலு) 8-00 முன்னிமச்சி, 8-15 நாடகம், 8-45 இன்றையியல் கீதங்கள், 9-15 பேச்சு, 9-30 பெயர்விகுப்படி, 10-00 கிளாசிக்ளேட், 10-15 தேர்த்திருவிசை,

### போஸ்ட்மான்ட் ஜெனரலின் திட்டம்

பம்பலப்பட்டி, விபரம் தபால் தந்திச்சேவை சிறமையாகவும் கல்முறைமையிலும் நடைபெறவதற்கு போஸ்ட்மான்ட் ஜெனரல் திரு. ஏ. எல். பெரேரா திட்டமிட்டுள்ளார். வேலைகளைப் பதிக்ந்து கொடுப்பதில் மேற்படி சேவை சீராக நடைபெறுமென போஸ்ட்மான்ட் ஜெனரல் நம்புகிறார். திரு. பெரேராவின் திட்டப்படி ஒவ்வொரு பிரிவுக்கும் விசேஷ அதிகாரிகள் நியமிக்கப்பட்டுவிடுகிறார்கள். இவ்விதம் வேலைகளைப் பதிக்ந்து விசேஷ அதிகாரிகளின் கீழ் ஒவ்வொரு பிரிவும் இயங்குவதால் ஒவ்வொரு பிரிவில் எழும் பிரச்சனைகளுக்கும் அவர்கள் விளக்கம் தரக்கூடியதாக இருக்குமென அவர் கருதுகிறார்.

### 23 புதிய தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகள்

பம்பலப்பட்டி, விபரம் தொழில்கள் இலாகா 23 புதிய கல்வித் தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகளை ஆரம்பிக்க உத்தேசித்துள்ளது. இந்தக் கல்லூரிகளை நான்கு தொகுதி வகுப்புகளுக்குக் கட்டி முடிக்க திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. இக்கல்லூரிகளைக் கட்டுவதற்கான ஆரம்ப வேலைகள் இந்நவம்பரில் தொடங்கும். தொழில்கள் இலாகா கமிஷனின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள சிபார்சுகளில் மேற்படி கல்லூரிகள் அமைப்பதும் ஒன்று. தொழில்கள் இலாகா கமிஷனின் அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள பிற்பாடுகளும் இலாகா வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

### புதிய அரசாங்கத்துக்கு நாள் வாழ்த்து

பம்பலப்பட்டி, விபரம் ஐக்கிய அரசாங்கத்திற்கு டட்டி வேண்டுகோள் தலைமையில் அமைந்துள்ள தேசிய அரசாங்கத்துக்கு தனது வாழ்த்தைத் தெரிவித்துள்ளது. ஐக்கிய அரசாங்க குடியரசு ஜனநாயக சமூக அமைதி ஆய்வுப் பிள்ளை வாழ்த்துச் செய்தியில் புதிய அரசாங்கம் உருவாக்கப்பட்டதைப் பற்றி தமது பாராட்டைத் தெரிவித்துள்ளதோடு மண்டலசார்பற்ற கொள்கையைக் கடைப்பிடித்துவருவதில் தமது ஒத்துழைப்பைத் தருவதாகவும் தெரிவித்துள்ளார்.

### மீண்டும் பஸ் சேவை

பி.வி.யாழன் கடந்த ஆறு மாத காலமாகப் பிளாக்கம் - யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இடையில் அதிகாலை பஸ் சேவை நிறுத்தப்பட்டிருந்தது. இதுகுறித்து புலோப்பிளாக்கிராமசபைத் தலைவர் திரு. ஏ. ஜி. இராஜகுமார் இ. போ. ச. அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டதன்மூலம் இத்தலை சேவை மீண்டும் தாமதமுதல் நடைபெற்று வருகிறது.

### பொங்கல் விழா

பகுத்தித்தறை, விபரம் புலோலி தெற்கு மந்திரை கண்ணகை அம்மன் ஆலயத்தில் வருடாந்த அம்மன் கோன்பு விழா இம்மாதம் 10-ந் திகதியன்று ஆரம்பமாகி நேற்றைய தினம் நடைபெற்ற பொங்கல் விழாவின் முடிவடைந்தது.

### கடுமீவரட்சி

கொடுக்கீவு, விபரம் கடுமீவரட்சிகாரணமாக நெல்லை கால்கடை - புல் பஞ்சத்தாலும் தண்ணீர் பட்டுச்சதாலும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்து இவ்வரட்சி கடுமீவரட்சி கால்கடை - புல் பஞ்சத்தாலும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

### ஐயாறன்

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வேட்கை விஷமங்கள் செய்வதைக் கண்டோம், மலைக்குச் செல்லும் போது பெண்கள் தலையில் பூவைத்துக்கொண்ட கூடாதாம். வைத்தகை கண்டால் அங்குள்ள ஸ்வாமிகளுக்கு விவிலிக்கும். இதெல்லாம் யாமல் ஒருபெண்மணி தலையில் பூவைத்துக்கொண்டிருந்தார். எங்கிருந்தோ ஒரு அனுமார் மதுவாக வந்து அந்த பூவை பறித்துக் கொண்டு சென்றுவிட்டது! குரங்குகளுக்கு இன்னும் எவ்வளவோ வியப வேட்கைகள். மக்களை அஞ்சுகள் வேறு எவ்வித உபத்திரவமும் செய்யவில்லை. பின்னர் கியூவில் சென்று மகா மண்டபத்தில் அமர்ந்தோம். சமர் ஆயிரம் பேர் கூங்கு மேல் இருக்கும், முலதானத்துக்கு வழியும் ஒரு கட்டிகிறது. கோவிந்தா, கோவிந்தா பத்தி கோஷங்கள் எங்கும் எழுகின்றன. பிராந்தினைக்காக பல ஆண், பெண், குழந்தைகள் தலையை மொட்டையடித்துக் கொண்டிருந்தனர். மொட்டை அடிப்பது ஒரு தனி கிபார்ட்டிமென்ட்! பூசை முடிந்தபின் கியூவரிசை மூலம் அந்த மண்டபத்துக்குச் சென்று முலவரை தரிசித்தோம். வெனி யே தயவார பாஸ்க்களின் முகத்திலுள்ள பெரிய நாமங்களின் ஒரு பாத்தியும் இரு கண்டனையும் மறைக்கின்றன.

அங்கு ஒரு பெரிய உண்டியல். பலரும் வந்து பணம், நகை முதலியவற்றைப் பத்தியுடன் போட்டுக் கொண்டே உள்ளனர். பக்கத்திலே அதோ "சைலன்" வென்று ஓசை கேட்கிறதே என்ன தெரியுமா! மழையிலில், உண்டியல் ாககளை சிறிது மலைபோல் குவித்து, அதை பலர் திருந்து சல்லடைகளில் சமித்து காசகளைத் தரம்வாரியாகப் பிரிக்கின்றனர். பிரித்த காசுகளும் அதிகமாக இருப்பதால் எண்ணமுடியாது. அதுதொடர்புபோட்டு நிறுத்து தொகையைக் கணக்கிடுகிறார்கள். உண்டியலில் மஞ்சள் துணியில் கட்டியுள்ள வெள்ளி, தங்க நகைகளும் கிடைக்கின்றன. சிலர் தங்கள் தலைமுடிமேலும் காசுடன் போட்டிருந்தனர். தினசரி ஐம்பதாயிரம் ரூபாய்க்கு மேல் உண்டியலிப்பணம் மட்டும் சேருகிறதாம்! இதைத்தவிர தரிசான கட்டெட் முதலிய வருமானங்கள். இந்தியா விசேஷ மிகவும் வருமான முன்னது இந்தக் கோயில் சுவாமிதானம். இப்பணத்தைக் கொண்டு ஒரு பெரிய சர்வலாசாலை, இலவச வைத்தியசாலை முதலிய பல திட்டங்கள் நடக்கின்றன. கடவுளில் பெயரால் பணநல்ல சமூக சேவைகள் நடப்பதைக் கண்டேன்.

வரும் பக்ககோடிகளை 'அஞ்சேல்' என்று அப்பம் கொடுத்து ஆஜானபாகுவாக முலதானகத்திலே சீரேயக்கேட்புப் பெருமான் மகமீதிருந்த சொல்லாமற் சொல்லிக்கொண்டிருக்கிறார். முன்சாலத்தில் அங்கு இருந்தது முருகன் தானென்றும் பின்னர்தான் மாறுதல் ஏற்பட்டதென்றும் சிலர் கூறக்கேட்டேன். இது எப்படியாயினும் சைவர்களும், வைஷ்ணவர்களும் ஆயிரக்கணக்கில் தினசரி வந்து வழிபடுகிறார்கள். சீரேயக்கேட்புப் பெருமான், சைவ வைணவ ஒற்றுமை ஏற்படுத்தி வருகின்றார். அவர் ஆட்சி ஒரு பெரிய சமர்ராஜ்யமாகும்! அது தினசரினே வளர்ந்து கொண்டே வருகிறது.

அரவணியார் சிந்தித்தார் மும்மடி அருமறைபார் சென்னிக் கணியாமடி சரவணத்தான் கைதொழுது திருவீரட்டானத் தெடு செவ்வண்ணடி - திருநாவுக்கரசுவாயிகள்

### "தமிழிலும் வழங்கவும்"

— எஸ். ஜே. வி. பம்பலப்பட்டி, விபரம் பிறப்புச்சாட்சிப் பத்திர விண்ணப்பத்திரங்கள் தமிழில் வழங்கப்படவேண்டுமெனத் தமிழகக்கட்சித் தலைவர் திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் உள்நட்டு மந்திரி பாக்டர் தகவாயக்காணவக் கேட்டுள்ளார்.

தமிழர் பெருந்தொகையாக வாழ்கின்ற சிலாபம், புத்தனம் போன்ற பகுதிகளில் இவ்விண்ணப்பத்திரங்கள் தமிழில் வழங்கப்படவில்லையென தமிழரசுக்கட்சித் தலைவர் புகார் செய்துள்ளார். தமிழர் அதிக அளவு அங்கம் வகிக்கும் தொழிற்சங்கப் பதிவேடுகளில் தமிழுக்கும் இடமளிக்கப்படாதொழிந்திவிட்டமையே அமைச்சரையும் அவர் கேட்டுள்ளார்.

### வட்டாரப் போட்டிகள்

வவனிபா, விபரம் வவனிபா தமிழ் வட்டார உடற்பயிற்சிப்போட்டிகள் இம்மாதம் 29-ம் திகதி வவனிபா தமிழ் மகாவித்தியாலை விளையாட்டு கமதானத்தில் உடற்பயிற்சி வித்தியாசரிசி திருவே நங்கராசா தலைமையில் கீழ் நடைபெறவிருக்கிறது. இதில் வவனிபா வட்டாரப் பாடசாலைகள் பங்கு பற்றிவிருக்கின்றன. வவனிபா சிங்கள வட்டாரப் போட்டிகள் 28-ம் திகதி பிற்பகல் வவனிபா சிங்கள காமியினி வித்தியாலை விளையாட்டு கமதானத்தில் உடற்பயிற்சி வித்தியாசரிசி தலைமையில் கீழ் நடைபெறும்.

### முத்திரைப்பகுப்பு ஏற்றுமதி

பம்பலப்பட்டி, விபரம் உள்நாட்டு முத்திரைப்பகுப்புகளில் வெளிநாடுகளின் கவனம் திரும்பியுள்ளது. இது பற்றிய விசாரணைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. பச்சையாகவும், துப்பரவாக்கப்படும் உள்நாட்டு முத்திரைப்பகுப்புக்களை வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதிசெய்வதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஜப்பான், இங்கிலாந்து போன்ற நாடுகளிலுள்ள ஹைக்கமிஷன் இலங்கை முத்திரைப்பகுப்புக்களை பார்வைக்கு வைக்கும் படி கேட்டுள்ளன. முத்திரைப்பகுப்புக்களை அதிகளவில் இறக்குமதி செய்யும் அமெரிக்காவும் இலங்கை முத்திரைப்பகுப்புக்களை அனுப்பும்படி கேட்டுள்ளது. வாத்தக டைரக்டர் வி. ஏ. ஜே. பி. செனரத் முத்திரைப்பகுப்புக்களை உற்பத்தியை அதிகரித்து உலகநாடுகளில் செல்வாக்கை ஏற்படுத்தும் படி உற்பத்திசெய்யவேண்டுகேட்டுள்ளார்.

### ஆறுகீரக்சு

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) முன்னேற்றமுண்டு கருங்குளியினால் சேதங்கள் ஏற்படலாம். கிழக்குநாடுகளில் அரசியல் கொந்தளிப்பும் உணவுப்பற்றின் குறைவும் தலைகீழாகக் கொடுக்கும், எனினும் பலாத்காரத்தினால் பணவகைக்குப் குறைபிகள் அதிகரிப்பதற்குப் பயன்படாது. கடந்தொரு தனிப்புக்களும், புயற்கார்த்துக்கும் இடமுண்டு.

பரவலார் பாவம் பறை மும்மடி மதினென் கணங்களும் பாடுமடி திரைவிரைவுநென் கெடில நாடன்னடி திருவீரட்டானத் தெடு செவ்வண்ணடி - திருநாவுக்கரசுவாயிகள்

### வரி விளம்பரம்

தேவை வீடுகளுக்குச் சென்று விற்ற பிளசெய்ய பெண் விற்றபிளையான்கள் தேவை, சம்பளம்: 10-00. விபரங்களுக்கு: T. வினாயகம் இன்டர்நீஸ், மணிக் கூட்டு விதி, யாழ்ப்பாணம். 295

### கவிதை

மாணவர்களை! மாணவியர்களை! பலகாலமாக தொழிசகலவி அளித்துவந்த வந்தககணக்கியல் கல்லூரி விற்றமயான ஆசிரியர்களைக் கடித்தப்படுகிறது. வகுப்புக்களுக்கு முத்துங்கள் - இடம் சீதாசோடா பாட்டரி முன்னர், 830, காக்கேசென்துறை வீத்யாழ்ப்பாணம். 277

### விற்பனைக்கு

P R மொடல் 'லிஸ்டர்' மரம் அரியும் என்சின் வாட்டகல் 86 கோல் பவர், சக்கர வாகனம் மற்றும் சகல சாதனங்களும் விற்பனைக்கு உண்டு. விபரங்களுக்கு:- த. கப்பிரமணியம், முனா வீதி, வட்டிக்கோட்டை, அவ்வை "சந்திரா வெல்டிங் வேக்ஸ்" 6, ஸ்ரான்சி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 288

### பயிற்சி வகுப்புகள்

ஆசிரிய சலாசாலைப் பிரவேசப்பட்டிசை: கணக்கியல், வர்த்தகம், க. பொ, த. (சாதாரணம் | உயர்தம்) :- கருங்கேழுத்து, தட்டச்சு, கணக்கியல், வாத்தகம், பொருளாதாரம், அரசியல், இராசாயனம், பெனதீகம், பிரயோககணிதம், தாயகணிதம் உயர்தரகணிதம், எண்ணிதம் உயிரியல், ஆங்கிலம் முதலியன, வர்த்தகக் கல்லூரி நீதிஸ்தலை வீதி, கருங்கேழுத்துறை. 287

### சனசமுதாய

உத்தியோகத்தர்கள் யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வண்ணை வட்டிக்கு சனசமுதாய சிங்களத்துக் புதிய உத்தியோகத்தர்கள் பிள்ளை வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். தலைவர்-திரு. எஸ். சின்னத்தரை உபதலைவர்-திரு. என். செல்வப்பா திரு. ஜே. சோனிராஜா செயலாளர்-சி. இராஜலீலக்ம் உடையலாளர்-திரு. வெற்றிலை தனிதாரி திரு. வி. இராசரத்தினம் உபதனிதாரி எஸ். சந்திரகாந்தன் நூல்களியலாளர் எஸ். பஞ்சசீவக்ம் உபநூல்களியலாளர் எ. குகராசா, கணக்குப்பரிசோதகர் திரு. ஏ. சோமசுந்தர் சமாஜப்பிரதிநிதியாக முகாந்திரம்-பி. இராசையா ஜே. பி. மற்றிய நிர்வாகசபை: ஆங்கத்தவர் கணக ஆர். நாரசாச என். சின்னத்தரை விஸ்வேஸ்வரன் கே. கணகலீலக்ம் என். கருணரத்தன் எம். விஸ்வேக்ம் வி. என். சண்முகலீலக்ம் என். திலீலநாதன் எம். சிவபாதம் கே. தனபாலசிங்கம் எஸ். பத்மநாதன் ஆகியோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளனர்.

### 300 ஆபீசிக்கருக்கு உபகார சம்பளம்

புதுக்கே, மே 20 இந்தியாவில் 300 ஆசிரியக மாணவர்கள் உபகார சம்பளத்தின் சீழ்க் கவி ஏற்று வருதாய் அறிவிக்கப்படுகிறது.



# மாணவ ஆசிரியர்களின் தரிசங்கு சொர்க்க நிலை!

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் மாணவ ஆசிரியர்களாக கட்டமைப்பாற்றிச் சென்றிருக்கிறார்கள். ஆசிரியர் என்ற பிரிவினையை ஆசிரிய விசேட பதிகரிக்கான புகழைப் பரிட்சைக்குத் தேற்ற முடியாத தரிசங்கு சொர்க்க நிலையில் தமிழ்ப்பகுதி மாணவ ஆசிரியர்களின் நிலைமை உண்டாகுது. இவர்கள் ஆசிரியர்களாகவே பாடசாலைகளில் கல்வி கற்பித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆசிரியர்கள் என்ற பிரிவினையை விசேட பதிகரிக்கான புகழைப் பரிட்சைக்குத் தேற்ற வேண்டியுள்ளது.

கடந்த மார்ச் 30-ல் திகதி வெளியான அரசாங்க வர்த்தமானியில் விசேட ஆசிரியர் பதிகரிக்கான மாணவர்களின் தரிசங்கு சொர்க்க நிலை உண்டாகும்படி செய்துள்ளது. 'ஆசிரியர்' என்ற சொல்லுக்கு தகுதியுடையவர்கள் ஒரு வருடத்துக்கு மேல் ஆசிரியர்களாக மலிவு கற்பித்தவர்கள் தான் என்று அதில் வகைப்படுத்துக் கூறப்பட்டுள்ளது. இதன் பிரகாரம் சென்ற செப்டம்பர் மாதத்தில் சிபமணம் பெற்ற மாணவ ஆசிரியர்கள் "ஆசிரியர்கள்" அல்ல. இவர்கள் ஒன்பது மாதங்கள் மட்டுமே ஆசிரியர்களாக பணியாற்றியுள்ளதால் ஆக்கிமை, விஞ்ஞானம், கணிதம் ஆகிய விசேட பதிகரிக்கான மாணவர்களைத் தெரிவு செய்யும் போது ஆசிரியர்களுக்கு கிடைக்கக்கூடிய சலுகைகள் அவர்களுக்கு கிடைக்காது. மாணவர்களாகவே இவர்கள் கருதப்படுவார்கள்.

சகல மாகாணங்களிலும் மாணவ ஆசிரியர்களை தெரிவிக்கப்படுகின்ற பரிட்சை 1965-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதத்தில் ஒரே தினத்திலேயே நடைபெற்றது. பரிட்சையில் கிடைத்த புள்ளிகளைக் கொண்டு மாணவ ஆசிரியர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். தெரிவு செய்யப்பட்டவர்களில் வட, கீழ் மாகாணங்கள் தவிர்த்த மற்றைய மாகாணங்களில் உள்மேலார் 1964-ம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்திலேயே சிபமணம் பெற்றார்கள். ஆனால் வடகீழ் மாகாணங்களில் உள்மேலர்களுக்கு செப்டம்பர் மாதத்திலேயே சிபமணம் கிடைத்தது. மற்ற மாகாணங்களில் உள்ள மாணவ ஆசிரியர்கள் விசேட பதிகரிக்கான தெரிவிக்கப்படுகின்ற ஆசிரியர்களுக்கான சலுகையை பெற முடியும். ஆனால் தமிழ்ப் பகுதி மாணவ ஆசிரியர்கள் மாணவர்களாகவே பரிட்சைக்குத் தேற்றவேண்டிய பரிப்பந்தம் ஏற்பட்டுள்ளது. இவர்களில் தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவ ஆசிரியர்களில் தமிழ் மாகாணங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் "மாணவர்கள்" என்றும் மற்றைய மாகாணங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் "ஆசிரியர்கள்" என்றும் தான் கூறவேண்டுமோ!

தமிழ்ப் பகுதியில் உள்ள மாணவர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள நிலைமை குறித்து வட்டுக் கோட்டைப்பைச்சேர்ந்த மாணவ ஆசிரியர்கள் தமிழரசுக்கட்சிப் பொதுச் செயலாளர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கத்திடம் முறை விட்டுள்ளார்.

## மக்களுக்கு துப்புரக்கிப் பயிற்சி

புதுக்கோட்டை, மே 19 கட்சி, மக்களுக்கு துப்புரக்கிப் பயிற்சி அளிக்கும் திட்டம் அடுத்த மாதம் முதல் திகதியிலிருந்து ஆரம்பப்படும் என இங்கு அறிவிக்கப்பட்டது.

இந்த நேரத்தில் நன்றாக நன்றாக விவகாரத்தில் மென் விதி 51-ல் இலக்கத்தில் உள்ள குறிக்கானது அச்சு கட்டில் 1965-ல் ஆண்டு 21-ல் திகதி அச்சுக்கொண்டிருக்கிறது.

## "யாரிடமேனும் முறையிடலாம்"

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் யாழ்ப்பாணம் பெரிபால்பத்தியில் வெளிநோயாளர் பகுதியில் பலர் டாக்டரிடமிருந்து மருந்துக் குறிப்புக்கான பெற்றும் மருந்து பெறமுடியாத அவல நிலைக்குள்ளான சம்பவம் நேற்றுமாலை இடம்பெற்றது. டாக்டரின் குறிப்புக்குக் கிடைப்பெற்ற நோயாளர் அத்துண்டுக்கான குறிப்பிட்ட ஒருவரிடம் மருந்துகளை வேண்டும் அப்படிப் பதவு செல்வதற்காகச் சென்ற போது அவ்விடத்தில் பதிவு செய்வதற்கான விதி தர இல்லாதிருந்ததாகவும் ஆஸ்பத்தியில் வேலை செய்யும் சாதாரண ஊழியர் ஒருவர் குறிப்பிட்ட விதிகள் ஆசனத்தில் இருந்து கொண்டு நோயாளிகள் தண்டனைப் பதிவுசெய்ய முடியாதென்று கூறியதாகவும் யாரிடமாவது போய் முறையிடலாம் என்று நோயாளிகளிடமிருந்து மென்மையாக ஏற்பட்டதற்குக் காரணம் என்ற கூறப்படுகிறது. இதுகுறித்து நோயாளிகளிடம் பலர்வைத்திய அதிகாரியிடம் புகார்தெரிவித்துள்ளனர்.

## இளைஞர்கள் 500 ரூபாயினால் விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் தேவாலயத்துக்குச் சென்ற விட்டு விட்டு திரும்பிக்கொண்டிருந்த ஒரு இளம் பெண் பாலவந்தமாக காரில் கடத்திச் சென்றதாகக் கூறப்படும் சம்பவத்தைச் சேர்ந்த இளைஞர்களையும் நேற்றுக்காலை யாழ்ப்பாணம் மாஜிசுட்டீட் திரு. கே. ராஜாத்தினம் தலை 500 ரூபாயினால் செல்ல அனுமதித்தார். கல்லூரார் சேர்ந்த மேரி திரேசா என்ற புவித் தேவாலயத்துக்குச் சென்ற விட்டு விட்டு திரும்பிக்கொண்டிருந்த பொழுது தேவாலயத்துக்குச் சம்பந்தத்தில் இளைஞர்களாகக் கையா வரத்தினம் செல்லாததுரை திருவாழ்க்கரை, துரை சாமி துரைராஜா, தங்கராசா துரைசிகம், சிவலிங்கம் ஆகியோர் காரோன்றில் கடத்திச் சென்றதாக இதுபற்றிக் கூறப்படுகிறது.

இதுபற்றி மேலும் கூறப்படுவதாவது:- தனது சகோதரியைக் கட்டத்துவகைக் கண்ட அப்பெண்ணின் சகோதரி பொலிசாருக்கு உடனடியாகத் தகவல் கொடுத்ததைத் தொடர்ந்து பொலிசார் தீவிர நடவடிக்கை மேற்கொண்டு அந்தப் பெண்ணையும் இளைஞர்களையும் கைது செய்தனர். இவர்கள் சங்காணியிலுள்ள ஒரு வீட்டில் இருந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இதன் பின்னர் பொலிசார் குறிப்பிட்ட பெண்ணை அவரின் பெற்றோரிடம் ஒப்படைத்தனர். விசாரணை இடமாதம் 31-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது.

## வவனியாவில் வெசாக்

வவனியா, புதன் வவனியா கண்டி வீதியில் உள்ள பெண்கள் ஆலயத்தில் வெசாக் விழா மிகவும் சிறப்பான முறையில் கொண்டாடப்பட்டது.

"நெருவாழ்வு ம்பணியும்" என்ற பொருளுக்கான சிவ தியப் பிரதமர் சாலை இடாக்கண்டி ஆரம்பித்து வைத்தார்.

சீமந்து கண்டனம் கோலாம்புர, மே 19 சீமந்து கண்டனம் அணுகுண்டு வெடித்திருப்பது உடனடி அபிப்பிராயத்தை மீறிய செயல் என ஆஸ்திரேலிய வெளி கார்டு மாதிரி இங்கு நிருபர்களிடம் கூறினார்.

## ஆசிரியர் இடமாற்றம்

கொழும்பு கொட்டாச்சேனை யிலுள்ள பாடசாலை படிப்பிசைம் பயிற்றப்பட்ட தமிழ் ஆசிரியையாழ்ப்பாணம் பகுதியில் படிப்பிசைம் ஆசிரியருடன் ஒத்த மாறுதல் (Mutual Transfer) பெற விரும்புகிறார். பாடசாலை விரிவாக்கம் தொடர்பு கொள்ளவும். க. நவரத்தினம், 90, சென்ட்ரோஸ் வழி, கொழும்பு 15. 282

## டெய்னிக்களில் கடும் சண்டை

சாக்கா டெய்னிக்கோ மே 19 டெய்னிக்களில் தலைகாசிக் பெரும் சண்டை நடைபெற்ற வருவதையும் சாயமடைந்த 100 பேர் நேற்று பத்திரமான இடத்திற்கு கொண்டு செல்லப்பட்டிருப்பதையும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

## மயிவிட்டியில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மயிவிட்டியில் மொண்டை ஆரம்பிக்க அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

மயிவிட்டியில் கருவாடு காயவைக்கும் மைதானமொன்று உருவாக்கவேண்டும். காங்கேசன்துறை ஆஸ்பத்திரி தற்போது கமெட்சு தொழிற்சாலைக்குகாமைவிரிப்பதால் ஆஸ்பத்திரி சேவாளர்களுக்கு கசாதாரம் பாதிக்கப்படுவதாகக் குறிப்பிட்டு போதிருக்கும் நிலையிலிருந்து இடமாற்றம் செய்ய அரசாங்கம் உத்தேசித்துள்ளதாகத் தெரிகிறது. காங்கேசன்துறை பட்டினசபை எல்லைக்குள் இருக்கும் சனிட்போரியத்தைய பண்ணாக்கு மாற்றி சனிட்போரியத்தை சிவில் ஆஸ்பத்திரியாக்குவாறு சபைக்குக் கொண்டு.

சமீபத்தில் இரு மந்திரிகள் காங்கேசன்துறைக்கு விஜயம் செய்தபோது இது பற்றி சபைத்தலைவருக்கோ சபைக்கோ உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்காதது பற்றி சபை கண்டனம் தெரிவித்தது.

## சனசமூக நீதியை வருடாந்தக் கூட்டம்

கிளிநொச்சி வியாசனேசுபுரம் சனசமூக நீதியை பற்றிய வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டம் சிவிய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

தேசிய அரசாங்கத்துக்கு கன்ட் தெரிவிக்கும் தீர்மானம் உட்பட பல தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. சிவியத்தலைவர் திரு. அ. எப்வேல் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்தார். பின் வருவோர் புதிய உத்தியோகத்தாளர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு. அ. எப்வேல், காரியதரிசி: திரு. இ. நடராசா, தனாதிக்காரி: திரு. க. கணேசுபிண்டி, பின்வருவோர் சிவிய உறுப்பினர்களாகவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். திருவாளர்கள்: இ. கணேசுப்பெருமாள், மு. திலகமயம் பணம், க. மார்க்கண்டு, வ. குமாரசாமி, க. சிவஞானம், மு. தம்பபாண்டி.

## ஆசிரிக்காவில் புதிய பாக். துதரங்கள்

கராச்சி, மே 20 ஆசிரிக்காவில் புதிய பாக். துதரங்கள் நடைபெற்றது. தலைவர்: திரு. வ. க. செல்வத்துரை உரைசிகத்தினார்.

# 'வஞ்சம் தீர்க்கும் நடவடிக்கையல்ல'

### கலவிமந்திரி அறிவிப்பு

பம்பலெபிட்டி, வியா. 'கடந்த பொதுத்தேர்தலின் போது அரசியலில் ஈடுபட்ட ஆசிரியர்களின் வறக்குத் தொடர்பு இருப்பதாகவும் சமீபத்தில் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுவதாகவும் என மீது சிலர் தவறான அபிப்பிராயம் கொள்கிறார்கள். இதனை நான் முற்றாக மறுக்கின்றேன். இவ்வாறு கலவி மந்திரி திரு. ஐ. எம். ஆர். ஏ. இரிய கொலை தெரிவித்துள்ளார்.

அரசியலில் ஈடுபட்ட சில ஆசிரியர்களை தற்காலமாக வேலைக்கம் செய்யப்பட்டது சம்பந்தமாக அவர் கருத்து வெளியிடுகையிலேயே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:

அரசியலில் ஈடுபட்ட ஆசிரியர்களின் நடவடிக்கை சம்பந்தமாக விசாரணை செய்வதற்கு வித்தியாதிபதியால் சிவியக்கப்பட்ட சிவிய இத்த ஆசிரியர்களிடமிருந்து தீர்மானம் போது நடந்து கொண்ட முறை பற்றி விசாரணை நடத்த அறிக்கை வெளியிட்டது. இத்தகைய ஆசிரியர்களை சிலர் மீது நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. அரசியல் கூட்டங்களில் பேசியதற்காகவும் குறிப்பிட்ட சில அபேட்சகர்களுக்காக ஆதரவு தேடிவந்ததாகவும் சட்டவியக்கான மீறியதற்காகவும் ஆசிரியர்களிடமிருந்து நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.

## புதுவருட உத்தியோகத்தர்கள்

வவனியா, வியா வவனியா சனசமூக நீதியை சமூகத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் வவனியா நகரசபை மண்டபத்தில் உதவி உள்மேலார் சிவியயாளர் திரு விவராசா தலைமையில் நடைபெற்றது. இவ்வட புதிய உத்தியோகத்தர்களாகப் பின் வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: எம். பொன்னியா, உப-தலைவர்கள்: திரு. எஸ். அண்ணாலை, திரு. எஸ். அப்புகாமி, காரியதரிசி: திரு. க. சப்பிரமணியம், உபகாரியதரிசி: திரு. இ. கணகையா, தனாதிக்காரி: திரு. பி. எஸ். அப்துல்லா 15 பேர் கொண்ட சிவிய சபையும் தெரிவியப்பட்டது.

## பங்கீட்டரிசிப் புத்தகம் கிடைக்கவில்லை

முல்லைத்தீவு, வியாழன் முல்லைத்தீவுப்பகுதியில் பங்கீட்டரிசிப் புத்தகமில்லாதவர்கள் தங்கள் குறைகளை வவனியா எம். பி. திரு. சி. சிவசிதம்பரத்திடம் தெரிவித்துள்ளனர். முல்லைத்தீவுப் பிரிவு காரியா திகாரியிடம் பங்கீட்டரிசிப் புத்தகம் வழங்குமாறு கோரி ஆசிரியர் பெர் வரை கடந்த வருடம் விண்ணப்பித்திருந்தனர். ஆனால் இதுவரை எவருக்கும் பங்கீட்டரிசிப் புத்தகம் வழங்கப்படவில்லை யென அறிப்பப்படுகிறது.

## ஞானசம்பந்தர் குழுரை

அனவெட்டி, வியாழன் அனவெட்டி கிழக்கு சனசமூக நீதியை பாஸர் கழக ஆதரவில் திருஞானசம்பந்த முர்த்தி சாயலா குழுரை நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது. அனவெட்டி கிழக்கு சனசமூக நீதியை பாஸர் கழக ஆதரவில் திருஞானசம்பந்த முர்த்தி சாயலா குழுரை நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது. அனவெட்டி கிழக்கு சனசமூக நீதியை பாஸர் கழக ஆதரவில் திருஞானசம்பந்த முர்த்தி சாயலா குழுரை நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றது.

## இறக்குமதி-ஏற்றுமதியாளர் கருத்து

பம்பலெபிட்டி, வியாழன் கன்சர் சந்தைக்காரர்களினதும் பதுக்கல் காரர்களினதும் சொத்துக்களை பறிமுதல் செய்வதென்றென இறக்குமதியாளரும் ஏற்றுமதியாளரும் வந்த தக மந்திரி டாக்டர் எம். வி. பி. சிவசுக்கு யோசனை கூறியுள்ளார்கள்.

இவர்கள் மந்திரியை நேற்று சந்திக்கோதே மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்கள். வந்தகத்தில் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனையு லகாபணம் கொண்டிருக்கும் ஏசுபோக உரிமைதான் பொருள்களின் நிலைமையுக்கு காரணம் என்றும் இவர்கள் மந்திரிக்கு உடிக்காட்டியுள்ளார்கள்.

## 'மீண்டும் பிரதமராவேன்'

— சிறிமக பரணத்துறை, வியாழன் நான்கு மாதக் களுக்குள் நான் மீண்டும் பிரதம மந்திரியாவேன் என்ற எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திருமதி சிறிமக பண்டாரநாயக்கா இங்கு நடைபெற்ற வெசாக் விழாவில் பேசும் போது கூறினார். தேசிய அரசாங்கம் அதிக காட்சிகள் கிடைக்காதென்றும், திருமதி பண்டாரநாயக்கா மீண்டும் இங்குள்ள பிரதமராவாடுவதும் கொள்கையை எம். பி. திரு. டி. எஸ். சமரசிங்கா பேசும் போது கூறினார்.

## இளைஞர் விவசாய கழகக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் இருபாலை இளைஞர் விவசாயக் கழகத்தின் புளூத் தாரணக் கூட்டம் கோப்பால் மத்திய சனசமூக சிவியமண்டபத்தில் திரு. க. மயிலவாணம் தலைமையில் நடைபெற்றது. இளம் விவசாயிகளின் உதவி யால், விவசாயத்தை விஞ்ஞான ரீதியாகச் செய்வது மிகவும் சலபம் என்று தலைவர் பேசும்போது கூறினார்.

## மீண்டும் வேலை

பம்பலெபிட்டி, வியாழன் கட்டாய ஒய்வு வழங்கப்படுகின்றபோது காரியத்தினு இலாகா ஆராய்ச்சி பதிகரிப்பிரிவு உதவி டைரக்டர் திரு. வி. வேரத்துக்கு மீண்டும் வேலை வழங்கப் பட்டுள்ளது. கட்டணக்கான மீறியதற்காக ஒத்திய பொது மராமரத்து மந்திரி திரு. சமீனி குணவர்த்தன இவருக்கு கட்டாய ஒய்வு வழங்கிவிருந்தார்.

## தேரோவின் கருத்து

மாரவில்கி, வியாழன் மோசடி லஞ்சக் குற்றச்சாட்டுகளில் சம்பந்தப் பட்டவர்களின் சொத்துக்களை கவிரிக்க சட்டத்தில் தேசிய அரசாங்கம் புதிய விதிக்களைச் சொர்க்க வேண்டும் என்று தர்மரத்தன தேரோ இங்கு நடைபெற்ற கூட்டத்தில் பேசும்போது கூறினார்.

## நினைவு நிதி

புதுக்கோட்டை, மே 20 பிகார் ராஜ்யம் நெரு சிவியவுக்காக நேற்று 1 லட்சம் ரூபாயை சீமதி இத்திரகார்த்தியிடம் வழங்கியது.